

REPUBLIK INDONESIA

AGREEMENT ON PROMOTION AND RECIPROCAL PROTECTION OF INVESTMENTS BETWEEN THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA AND THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SERBIA

The Government of the Republic of Indonesia and The Government of the Republic of Serbia hereinafter referred to as the "Contracting Parties":

DESIRING to promote greater economic cooperation between them, particularly with respect to investments by investors of one Contracting Party in the territory of the other Contracting Party;

RECOGNIZING agreement upon the treatment to be accorded to such investment will stimulate the flow of capital and technology and the economic development of the Parties;

AGREEING that fair and equitable treatment of investments is desirable in order to maintain a stable framework for investment and maximum effective utilization of economic resources:

PURSUANT to the national laws and regulations of the Contracting Parties

HAVE AGREED AS FOLLOWS:

Article 1 DEFINITIONS

For the purposes of this Agreement:

- 1. The term "investment" refers to every kind of property or asset, invested by the investors of one Contracting Party in the territory of the other Contracting Party in accordance with the laws and regulations of the other Contracting Party (hereinafter referred to as the "host Contracting Party") including, though not exclusively, the following:
 - a. moveable and immovable property as well as other property rights related thereto;
 - shares, debentures or other form of securities as well as any kind of participation in companies;
 - c. claims to money or to any performance having financial value,
 - d. intellectual property rights, including copyrights and related rights, patents, industrial designs, trade-marks, trade-names, trade and business secrets, technical processes, know-how, goodwill, plant variety rights, indications of source or geographical indications and lay out design of integrated circuit;
 - concessions conferred by law, by an administrative act or under a contract by a competent authority, including concessions to search for, develop, extract or exploit natural resources;

- 2. Investment does not include claims to money arising solely from:
 - a. commercial contracts, for the sale of goods or services by investors in the territory of a Contracting Party to nationals or companies in the territory of the other Contracting Party, or
 - b. credits granted in relation with this kind of commercial contracts.

Any change in the legal form in which assets are invested or reinvested does not affect their character as investments.

- 3. The term "investors" refers to:
 - natural persons who, according to the laws and regulations of either Contracting Party, have the nationality of that Contracting Party and invest in the territory of the other Contracting Party;
 - b. legal persons of either Contracting Party which are established or otherwise duly organized under the laws and regulations of that Contracting Party having their headquarters and their real economic activities located in the territory of that Contracting Party and making investments in the territory of the other Contracting Party.
- 4. The term "returns" refers to the amounts legally yielded by an investment and shall include in particular, though not exclusively, profits, interests, capital gains, dividends, royalties and fees.
- 5. The term "territory":
 - a. With the respect of the Government of the Republic of Serbia: The area over which the Republic of Serbia exercises in accordance with its national laws and regulations and international law, sovereign rights or jurisdiction.
 - b. With the respect of the Government of the Republic of Indonesia: Its territory as defined in its laws including part of the continental shelf and adjacent seas over which the Republic of Indonesia has sovereignty, sovereign rights or jurisdiction in accordance with the provision of the United Nation Convention on the law of the sea 1982.
- The term "freely usable currency" means a freely usable currency as determined by the International Monetary Fund under its "Article of Agreement and any amendments thereto.

Article 2 PROMOTION AND PROTECTION OF INVESTMENTS

- Each Contracting Party shall promote investments in its territory by investors of the other Contracting Party and shall admit such investments in accordance with its laws and regulations.
- Investments made by investors of one Contracting Party in the territory of the other Contracting Party shall, at all times be accorded fair and equitable treatment and full protection and security.
- 3. Except for measures required to maintain public order, neither Contracting Party shall in its territory impair, either in law or in practice, by arbitrary or discriminatory measures the management, maintenance, sale, operation, use, possession, expansion, liquidation or other disposal of investments of investors of the other Contracting Party.

Article 3 NATIONAL TREATMENT AND MOST FAVORED NATIONS

- Each Contracting Party shall accord to investments by investors of the other Contracting Party, treatment no less favorable than that which it accords to investments in its territory by its own investors or to investments of investors of any third State, whichever is more favorable.
- Each Contracting Party shall accord to investors of the other Contracting Party, treatment no less favorable than that it accords to its own investors or to investors of any third State, whichever is more favorable.
- 3. No provision of this Agreement shall be construed as to oblige one Contracting Party to extend to the investors of the other Contracting Party and to their investments the present or future benefits of any treatment, preference or privilege resulting from any membership in a free trade area, customs union, common market, economic community or any multilateral or regional agreement establishing such union, or any agreement on investment.

Article 4 EXCEPTIONS TO THE AGREEMENT

The Provision of this Agreement shall not apply to matters of taxation in the territory of either Contracting Party. Such matters shall be governed by the domestic laws and regulations of each Contracting Party and the provisions of any agreement relating to taxation concluded between the Contracting Parties.

Article 5 EXPROPRIATION

- Each Contracting Party shall not adopt any measure of expropriation or nationalization or any other measure having the effect equivalent to nationalization and expropriation (hereinafter referred to as "expropriation") in its territory, except for a public purpose.
- 2. If reasons of public purpose require a derogation from the provisions of paragraph 1 of this Article, the measures shall be:
 - a. taken under due process of law and in accordance with the law;
 - b. non discriminatory; and
 - c. accompanied by provisions for the payment of an adequate, effective and prompt compensation in accordance with paragraph 3 and 4 of this Article.
- 3. This compensation shall:
 - a. be paid without undue delay. In case of delay, any exchange rate loss arising from this delay shall be borne by the host country;
 - b. be equivalent to the fair market value of the expropriated investment immediately before the expropriation occurred or before the impending expropriation became public knowledge, whichever is the earlier. This fair market value shall not reflect any change in value occurring because the expropriation had become publicly known earlier:
 - c. be paid and made freely transferable in accordance with Article 7 of this Agreement to the country designated by the claimants concerned and in the

- currency of the country of which the claimants are nationals or in any freely usable currency accepted by claimants;
- d. include interest at a commercial rate established on a market basis for the currency of payment from the date of expropriation until the date of actual payment.
- 4. An investor of a Contracting Party which claims to be affected by expropriation by the other Contracting Party shall have the right of prompt review of its case, including the valuation of its investment and the payment of compensation in accordance with the provision of this Article, by a judicial authority or another independent authority of the latter Contracting Party.

Article 6 COMPENSATION FOR LOSSES

- 1. Investors of one Contracting Party, whose investments in the territory of the other Contracting Party suffer losses owing to war or other armed conflict, revolution, a state of national emergency, revolt, insurrection, civil disturbance, riot or any other similar event, or force majeure in the territory of the latter Contracting Party, shall be accorded by the latter Contracting Party treatment as regards restitution, indemnification, compensation or any other settlement, if any, not less favorable than that which the latter Contracting Party accords to its own investors or investors of any other state, whichever is more favorable to the investors concerned.
- 2. An investor of a Contracting Party who in any of the events referred to in Paragraph 1 suffer loss resulting from:
 - requisitioning of its investment or part thereof by the forces or authorities of the other Contracting Party, or
 - b. destruction of its investment or part thereof by the forces or authorities of the other Contracting Party, which was not required by the necessity of the situation, shall in any case be accorded by the latter Contracting Party restitution or compensation which in either case shall be prompt, adequate and effective and, with respect to compensation, shall be in accordance with Article 5 Paragraph 3 and 4 of this Agreement.

Article 7 TRANSFERS

- Each Contracting Party shall, upon payment of all fiscal and other financial obligations of investors of the host Contracting Party, grant to investors of the other Contracting Party the free transfer of all payments relating to an investment, including in particular, though not exclusively:
 - a. amounts necessary for establishing, maintaining or expanding the investment;
 - amounts necessary for payments under a contract, including amounts necessary for repayment of loans, interest, royalties, management fees and other payments resulting from licenses, franchises, concessions and other similar rights, as well as salaries of expatriate personnel;
 - c. returns:
 - d. proceeds from the total or partial liquidation of investments, including capital gains or increases in the invested capital;
 - e. compensation paid pursuant to Article 5 and 6 of this Agreement;
 - payments arising out of a settlement of a dispute, in accordance with Article 11 of this Agreement.

- 2. The nationals of each Contracting Party who have been authorized to work in the territory of the other Contracting Party in connection with an investment shall also be permitted to transfer an appropriate portion of their earnings and other remunerations to their country of origin.
- 3. Transfers shall be made in a freely usable currency at the rate applicable on the day transfers are made to spot transactions in the currency used.
- Each Contracting Party shall issue the authorizations required to ensure that the transfers can be made without undue delay, with no other expenses than the usual banking costs.
- 5. Notwithstanding paragraphs 1, 2, 3, and 4 of this Article, a Party may prevent a transfer through the equitable, non-discriminatory and good faith application of its laws relating to:
 - a. bankruptcy, insolvency or the protection of the rights of creditors:
 - b. issuing, trading or dealing in securities;
 - c. criminal or penal offences;
 - d. the reporting of transfer of currency or other monetary instruments;
 - e. ensuring the satisfaction of judgments in adjudicatory proceedings:
 - f. taxation; or
 - g. severance entitlement of employees.

Article 8 TEMPORARY SAFEGUARD MEASURES

- 1. A Party may adopt or maintain measures not conforming with its obligations under Article 3 relating to cross-border capital transactions and Article 7 of this Agreement;
 - a. in the event of serious balance of payment and external financial difficulties or threat thereof; or
 - in case where, in exceptional circumstances, movements of capital cause or threaten to cause serious difficulties for macroeconomics management, in particular, monetary and exchange rate policies;
- 2. Measures referred to in Paragraph 1:
 - a. shall be consistent with the Articles of Agreement of the International Monetary Fund as long as the Contracting Party taking the measures is a Party to the said Article:
 - shall not exceed those necessary to deal with the circumstances set out in Paragraph 1;
 - c. shall be temporarily and shall be eliminated as soon as conditions permit; and
 - d. shall be promptly notified to the other Party.
- 3. Nothing in this Article shall be regarded as altering the rights enjoyed and obligations undertaken by a Party as a Party of the International Monetary Fund.

Article 9 SUBROGATION

 If the investment of an investor of one Contracting Party are insured against noncommercial risk, any subrogation of the insurer or re-insurer to the rights of the said investors pursuant to the terms of such insurance made in accordance with the law or legal transaction of that Contracting Party shall be recognized by the other Contracting Party, provided, however, that the insurer or the re-insurer shall not be entitled to exercise any rights other than the rights which the investor would have been entitled to exercise.

The Contracting Party or any Agency it designates shall disclose the coverage of the claims arrangements with its investors to the other Contracting Party at the moment of the exercise of the subrogation rights.

Article 10 APPLICABLE REGULATIONS

If the provisions of law of either Contracting Party or obligations under international law existing at present or established hereafter between the Contracting Parties or other international agreement whereof the Contracting Parties are signatories, contain provisions, whether general or specific, entitling investments by investors of the other Contracting Party to a treatment more favorable than is provided by the present Agreement, such provisions shall to the extent that they are more favorable, prevail over the present Agreement.

Article 11 SETTLEMENT OF DISPUTES BETWEEN A CONTRACTING PARTY AND INVESTOR(S) OF THE OTHER CONTRACTING PARTY

- Any dispute relating to an investment between an investor of one Contracting Party and the other Contracting Party shall be settled, as far as possible through amicable negotiations, notified in writing by the investors to the other Contracting Party.
- 2. If the dispute referred to in paragraph 1 of this Article cannot be settled within six months from the date of written notification, the dispute shall be at the request of the investors concerned, be submitted to:
 - a. the competent courts or administrative tribunal of the Contracting Party in whose territory the investment is made; or
 - arbitration by the International Center for Settlement of Investment Disputes (ICSID), established pursuant to the Convention of the Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of other states, opened for signature at Washington DC on 18 March 1965 (hereinafter referred as the "Center"); or
 - an ad hoc arbitral tribunal to be established under the Arbitration Rules of the United Nation Commission on International Trade Law (UNCITRAL); or
 - d. other ad-hoc or institutional procedures established under any arbitration tribunals as mutually agreed by both parties.
- Once the investors has submitted the dispute to the competent court of the host Contracting Party or to one of the arbitration procedures stipulated in paragraph 2 (b); 2 (c) and 2 (d) of this Article, the choice of the procedure is final.
- 4. To this end, each Contracting Party agrees in advance and irrevocably to the settlement of any dispute by this type of arbitration. Such consent implies that both Parties waive the right to demand that all domestic administrative or judiciary remedies be exhausted.
- 5. The arbitral award shall be final and binding on both Parties to the disputes and shall be executed in accordance with national law of the Contracting Party in whose territory the award is relied upon, by the competent authorities of the Contracting Party, by the date indicated in the award.

6. At any stage of the arbitration proceedings or of the execution of an arbitral award, none of the Contracting Parties involved in a dispute shall be entitled to raise as objection or as defense to a claim the fact that the investor who is the opposing party in the dispute has received compensation totally or partly covering his losses pursuant to an insurance policy or to the guarantee provided for in Article 9 of this Agreement.

Article 12 SETTLEMENT OF DISPUTES BETWEEN THE CONTRACTING PARTIES

- Any disputes between the Contracting Parties concerning the interpretation or application of this Agreement should, if possible, be settled by consultations through diplomatic channels.
- If the dispute cannot be settled within six months following the date on which either Contracting Party requested such negotiations, it shall at the request of either Contracting Party be submitted to an Arbitral Tribunal.
- 3. Such an arbitral tribunal shall be constituted for each individual case in the following way. Within two months of receipt of the request for arbitration, each Contracting Party shall appoint one member of the Tribunal. Those two members shall than select a national of a third State whom on approval by the Contracting Parties shall be appointed chairman of the tribunal. The chairman shall be appointed within four months from the date of appointment of the other two members.
- 4. If the necessary appointment has not been made within the periods specified in paragraph 3 of this Article, either Contracting Party may, in the absence of any other Agreement, invite the President of the International Court of Justice to make any necessary appointment. If the President is a national of either Contracting Party or if he is otherwise prevented from discharging the said function, the Vice President shall be invited to make necessary appointment. If the Vice President is a national of either Contracting Party or if he is also prevented from discharging the said function, the member of the International Court of Justice next in seniority that is not a national of either Contracting Party shall be invited to make the necessary appointment. However, the Chairman of Arbitral Tribunal shall be national of a state having diplomatic relations with both Contracting Parties.
- The arbitral tribunal shall reach its decision by a majority of votes. It shall decide on the basis of the provisions of this Agreement as well as on the generally accepted principles and rules of international law. Such decision shall be binding on both Contracting Parties.
- 6. Each Contracting Party shall bear the cost of its own members of the Tribunal and its representation in the arbitral proceedings: the cost of the Chairman and the remaining cost shall be borne in equal parts by the Contracting Parties. The Tribunal may, however, in its decision direct that a higher proportion of costs shall be borne by one of the two Contracting Parties, and its award shall be binding on both Contracting Parties. The Tribunal shall determine its own procedure.

Article 13 TRANSPARENCY

- Each Party shall, to the extent possible, ensure its laws, regulations and administrative ruling of general applications respecting any matter governed by this Agreement are promptly published or otherwise made available in such a manner as to enable interested persons and the other Party to become acquainted with them.
- Nothing in this Agreement shall oblige a Contracting Party to furnish or allow access
 to any confidential or proprietary information, including information concerning
 particular investors or investments, the disclosure of which would impede law
 enforcement or be contrary to its law protecting confidentiality or prejudice legitimate
 commercial interest of particular investors.

Article 14 CONSULTATION AND AMENDMENT

- Either Contracting Party may request that consultation to be held on any matter concerning this Agreement. The other Party shall accord sympathetic consideration to the proposal and shall afford opportunity for such consultation.
- This Agreement may be amended at any time, if deemed necessary, by written approval of both Contracting Parties. The entry into force of this amendment shall be in accordance with the provision of Article 16 (1) of this Agreement.

Article 15 APPLICABILITY OF THIS AGREEMENT

This Agreement shall apply to all investment made by investors of either Contracting Party in the territory of the other Contracting Party, whether made before or after the entry into force of this Agreement, and its provisions shall be applicable from the date of its entering into force, but shall not apply to any dispute concerning an investment that arose or any claim that was settled before its entry into force.

Article 16 ENTRY INTO FORCE, DURATION AND TERMINATION

- This Agreement shall enter into force thirty days after the last date of the receipt of the diplomatic note indicating that the constitutional requirements for entry into force of this Agreement have been fulfilled. This Agreement shall remain in force for a period of ten years from the date of its entry into force.
- Unless notice of termination is given by either Contracting Party at least six months before the expiry of its period of validity, this Agreement shall be tacitly extended each time for a further period of ten years.
- Investments made prior to the date of termination of this Agreement shall be covered by the provisions of this Agreement for a period of ten years from the date of termination.

IN WITNESS WHEREOF, the undersigned, duly authorized by their respective Governments, have signed the present Agreement.

DONE at Belgrade on the Sixth of September in the year of Two Thousand and Eleven, in two originals, each in the Indonesian, Serbian and English languages, all texts being equally authentic. If there is any divergence concerning the interpretation of this Agreement, the English text shall prevail.

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF INDONESIA

FOR THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SERBIA

Signed

Signed

R.M. Marty M. Natalegawa Minister for Foreign Affairs Vuk Jeremić Minister of Foreign Affairs